管理型以太网扩展器

1. 安全提示

- 仅专业电气人员可进行相关安装、操作和维修。请按说明遵守安装规定。安装与操作设备时,必须遵守适 用的规定和安全规范 (包括国家安全规则)以及普遍认可的技术总则。相关安全数据附于包装单内和认证 中 (所适用的一致性评估与附加认证)
- 设备不可打开或改造。请勿自行修理设备,可更换整部设备。仅生产厂家可进行修理。生产厂家对因滥用 产品而导致的损坏不负责任。
- 该设备的 IP20 防护等级 (IEC 60529/EN 60529) 适用于清洁而干燥的环境。该设备可能不适用于超过所
- 规定限制的机械应力与 / 或热负荷。 · 该设备专用于符合 IEC 60950/EN 60950/VDE 0805 的 SELV 操作。该设备可连接到符合 EN 60950 要求
- 的设备。
- 2. 概述 (①) 使用以太网扩展器可在现有电缆上实现宽带以太网连接。以太网扩展器可用于公司自有的2线线路,但不得 用干公共电话网络。
- 可在最远达 20 km 的范围内建立起点到点连接。
- 可在最短达20 KIII 的记回内建立起动到点挂弦。 以太闲对展器可以用在旧型设备(PSHMODEM-SHDSL/ETH 固件型号 4.xx,订货号 2313643)组成的网络 中。这样便可以通过 IP 对所有用户和线路进行诊断。
- LED 指示灯 US 绿色 设备已作好运行准备 橙色 曾有冗余电源电压,但现在已失灵。 Surge Protection 绿色 保护模块正常 DSL 端口出现性能限制,建议更换保护模块 橙色 DSL 端口过载,更换保护模块 红色 3 DSL 绿色 已建立连接,信号极佳 绿灯闪烁 找到远程站点,正在初始化 橙色 已建立连接,信号良好 红色 已建立连接,信号差 检查电缆和量程。 红色闪烁 组态错误,建议通过网页服务器进行诊断 连接 8 US1/US2 供电电压,冗余 SHDSL (a)/(b) 客户端或服务器,取决于 DSL 交换机 FF 屈薮 Ethernet 1个端口, 可通过网页服务器组态 LED 绿色 已建立连接 黄色闪烁 数据流量 9 DO1 DSL 和 LAN 连接的报警和信号输出,可通过网页服务器组态 操作元件 4 SD 卡的插槽 5 复位按钮 6 DSL 交换机,用于在 DSL A (客户端)和 DSL B (服务器)之间切换 10 保护模块 12 用于诊断 LED 功能检查的信息按钮 3. 安装 / 拆卸 (2) 注意:设备损坏 仅在电源断开时方可安装和移除设备。

• 由于模块通过卡接到导轨上的方式进行接地,因此可使用接地端子将一段 35 mm 的 EN DIN 导轨进行保护

• 从上方将设备放到 DIN 导轨上。从前端将设备推向安装面,直至听到卡入的声音。

拆除 • 用螺丝刀、尖口钳或类似工具将锁定接线片压下。

- 从 DIN 导轨上拉取下设备。
- 4 连接
- 设备会自动连接。仅在需要通过IP地址进行诊断时,才必须对设备进行组态。
- 在使用星绞四线电缆的情况下,请在相对的一侧使用单线缆 1a/1b 或者 2a/2b,以避免串扰。(③)
- 2 线制连接:将设备 1 (客户端)的 DSL 端口 A 连接到设备 2 (服务器)的 DSL 端口 B 上。连接的极性 无关紧要: (a)-(a)/(b)-(b) 或 (a)-(b)/(b)-(a)。自动建立 DSL 连接可能需要一分钟。(④) 找到远程站点时,"DSL" LED 闪烁。建立起连接后,LED 长亮。

РУССКИЙ

Управляемый расширитель Ethernet

1. Правила техники безопасности

Монтаж, управление и работы по техобслуживанию разрешается выполнять только

- квалифицированным специалистам по электротехническому оборудованию. Следовать описанны указаниям по монтажу. При установке и эксплуатации соблюдайте действующие инструкции и правила техники безопасности (в том числе и национальные предписания по технике безопасности), а также общетехнические правила. Сведения о безопасности содержатся в данной инструкции и сертификатах (сертификат об оценке соответствия, при необходимости дополнительные сертификаты).
- Запрещается открывать или модифицировать устройство. Не ремонтируйте устройство самостоятельно, а замените его на равноценное устройство. Ремонт должен производиться только сотрудниками компании-изготовителя. Производитель не несет ответственности за повреждения вследствие несоблюдения предписаний
- Степень защиты IP20 (IEC 60529/EN 60529) устройства предусматривает использование в условиях нистой и сухой среды. Не подвергайте устройство механ еским и/или термическим нагрузкам превышающим указанные предельные значения.
- Устройство предназначено только для работы в условиях безопасного сверхнизкого напряжения (SELV) согласно IEC 60950/EN 60950/VDE 0805. Устройство может быть подключено только к устройствам, отвечающим требованиям стандарта EN 60950.

2. Краткое описание (1)

- Расширитель Ethernet обеспечивает широкополосную работу Ethernet на уже имеющихся линиях Расширитель Ethernet может использоваться с заводскими 2-проводными линиями, но не в гелефонной сети общего пользования.
- Создано может быть двухточечное соединение с дальностью связи до 20 км.
- Расширитель Ethernet можно использовать в одной сети с устройствами старого поколения (PSI-MODEM-SHDSL/ETH, начиная с начиная с версии микропрограммного обеспечения 4.xx, арт. № 2313643). Это обеспечивает возможность диагностики всех устройств и каналов связи
- централизованно через IP Актуальная версия микропрограммного обеспечения для данного артикула содержится по adpecy phoenixcontact.net/products.
- Светодиодные индикаторы Устройство готово к работе Зеленый Резервное электропитание было обеспечено, но сейчас вышло из строя. 2 Surge Зеленый Модуль зашиты в порядке Порт DSL достиг предела нагрузки, рекомендуется замена модуля Оранжевый Порт DSL перегружен, заменить модуль защиты Красныі DSI Зеленый Соединение установлено, очень хороший сигнал Зеленый Вызываемая станция найдена, идет инициализация мигает Оранжевый Соединение установлено, хороший сигнал Красный Соединение установлено, плохой сигнал Проверьте линию и дальность действия Ошибка конфигурации, рекомендуется диагностика через веб-Красный . мигает ensen Соеди US1/US2 Напряжение питания, резервное SHDSL (a)/(b) Клиент или сервер, в зависимости от переключателя DSL FF Экранировани Etherne I порт, конфигурируемый через веб-сервер Зеленый Соединение установлено СИД Желтый Трафик данных мигает 9 DO1 Выход аварийной сигнализации и сообщений об ошибках для соединений DSL и LAN. настраивается через веб-сервер Органы управления Слот для SD-карты Кнопка сброса Reset 5 DSL-переключатель, для переключения между DSL A (клиент) и DSL B (сервер) 10 Защитный модуль
- 12 Информационная кнопка для контроля функционирования светодиодов диагностики

3. Монтаж / демонтаж (2)

- ВНИМАНИЕ: Повреждение устройства Монтаж и демонтаж устройства должен производиться только после отключения его от электропитания.
- С помошью заземляющей клеммы соедините 35-мм монтажную рейку EN с защитным заземлением. поскольку модуль заземляется посредством закрепления на рейке.
- Установить устройство сверху на монтажную рейку. Надавить спереди на устройство в направлении монтажной поверхности до слышимого шелчка.

Лемонтаж

• При помощи отвертки, острогубцев или подобного инструмента опустить фиксирующую планку. • Снять устройство с монтажной рейки

4. Подключение

- Устройства соединяются автоматически. Только если Вам требуется диагностика через IP-адрес, необходимо сконфигурировать устройства.
- Во избежание перекрестных помех на кабелях звездной скрутки используйте противолежащие проводники 1а / 1b или 2а / 2b. (З)
- 2-проводное соединение: соединить порт DSL А на устройстве 1 (клиент) с портом DSL В на устройстве 2 (сервер). Полярность подключений при этом значения не имеет: (a)-(a) / (b)-(b) или (a)-(b) / (b)-(a). Автоматическая настройка соединения DSL длится до одной минуты. (④)
- Светодиод "DSL" мигает, если найдена вызываемая станция. Когда связь будет установлена светодиод "DSL" горит не мигая.

Yönetilebilir Ethernet genişletici

1. Güvenlik notlar

- Montaj, işletme ve bakım yalnız yetkin elektrik personeli tarafından yapılmalıdır. Belirtilen montaj talimatlarına uyun. Cihazı kurarken ve çalıştırırken geçerli güvenlik yönetmelikleri (ulusal güvenlik yönetmelikleri dahil) ve genel teknik yönetmelikler gözetilmelidir. Teknik güvenlik verileri paket içeriğinde ve sertifika üzerinde verilmektedir (uygunluk belgesi, gerekli durumlarda ek onaylar).
- Cihaz açılmamalı veya değiştirilmemelidir. Cihazı kendiniz tamir etmeyin, aynısıyla değiştirin. Onarımlar sadece üretici tarafından yapılır. Üretici kurallara aykırı kullanımdan kaynaklanan hasardan sorumlu değildir
- Cihazın IP20 koruması (IEC 60529/EN 60529) temiz ve kuru ortam için tasarlanmıştır. Cihaz tanımlanan limitlerin üzerinde mekanik zorlanma ve/veva termal vüklere maruz kalmamalıdır.
- Cihaz yalnız IEC 60950/EN 60950/VDE 0805'e göre SELV kullanımı için tasarlanmıştır. Cihaz yalnız
- EN 60950 gereklerini karşılayan cihazlara bağlanabilir

2. Kısa tanım (1)

Ethernet genişletici sayesinde mevcut kablolarda geniş bant Ethernet uygulamaları kullanılabilir. Ethernet genişletici şirkete ait 2 telli kablolarla kullanılabilir, fakat kamuya açık telefon şebekelerinde kullanılamaz. 20 km aralığa kadar noktalar arası bağlantılar olusturmak mümkündür. Ethernet genişletici eski nesil cihazlara sahip bir ağda kullanılabilir (PSI-MODEM-SHDSL/ETH yazılım

versiyonu 4.xx'ten itibaren, Sipariş No. 2313643). Bu, tüm kullanıcıların ve hatların IP üzerinden merkezi diyagnostiğine imkan sağlar En son bellenim versiyonu için, lütfen phoenixcontact.net/products adresini ziyaret ediniz.

LED göstergeleri					
1	US	Yeşil	Cihaz çalışmaya hazır		
		Turuncu	Yedek besleme gerilimi mevcuttu ve şu anda aksamaya uğradı.		
2	Surge Protection	Yeşil	Koruma modülü TAMAM		
		Turuncu	DSL portu performans sınırında, koruma modülünün değiştirilmesi önerilir		
		Kırmızı	DSL portu aşırı olarak yüklenmiş, koruma modülünü değiştirin		
3	DSL	Yeşil	Bağlantı kuruldu, sinyal mükemmel		
		Yeşil yanıp sönüyor	Uzak istasyon bulundu, başlatma sürüyor		
		Turuncu	Bağlantı kuruldu, sinyal iyi		
		Kırmızı	Bağlantı kuruldu, sinyal kötü Kabloyu ve aralığı kontrol edin.		
		Kırmızı yanıp sönme	Yapılandırma hatası, web sunucu üzerinden diyagnostik yapılması tavsiye edilir		
Bağlantılar					
8	US1/US2	Besleme gerilimi, yedekli			
11	SHDSL				
	(a)/(b)	İstemci veya sunucu, DSL switch'e bağlı olarak			
	FE	Ekranlama			
7	Ethernet	1 port, web sunucu üzerinden yapılandırılabilir			
		LED	Yeşil	Bağlantı kuruldu	
			Sarı yanıp sönüyor	Veri trafiği var	
9	DO1	DSL ve LAN	l bağlantıları için alarm ve sinyal çıkışı, web sunucu üzerinden yapılandırılabilir		
Çalışma elemanları					
4	SD kart için slot				
5	Reset butonu				
6	DSL A (istemci) ve DSL B (sunucu) arasında geçiş için DSL switch				
10	Koruma mo	Koruma modülü			
12	12 Diyagnostik LED'lerin fonksiyon incelemesi için Info düğmesi				
3. Montaj/demontaj (②)					
NOT: cihazda hasar Cihazları yalnız besleme yokken söküp takın.					
 35 mm EN DIN rayını koruma toprağına topraklama klemensiyle bağlayın, modül raya takıldığında topraklanmış olur. 					

- Cihazı DIN ravına üstten verlestirin. Cihazı önden, verine oturduğu duvulana kadar montai vüzevine doğru bastırın

· Kilitleme kapsülünü tornavida, ince uçlu kargaburun veya benzeri bir alet ile aşağıya doğru bastırın.

· Cihazı DIN raydan çekip çıkartın

4. Bağlantı

Sökme

- Cihazlar otomatik olarak bağlanır. Cihazlar yalnızca IP adresi üzerinden diyagnostik gerekliyse yapılandırmaya ihtiyaç duyarlar. Dörtlü yıldız bükümlü kablolara diyafoni oluşmasını önlemek için karşı tarafta tek telli kablolar 1a/1b veya
- 2a/2b kullanın. (3) • 2 telli bağlantı: Cihaz 1'deki DSL port A'yı (istemci) cihaz 2'deki port B'ye (sunucu) bağlayın. Bağlantıların
- polaritesi önem arzetmez: (a)-(a)/(b)-(b) veya (a)-(b)/(b)-(a). DSL bağlantısının kurulması bir dakikaya kadar süre alabilir. (4)

Bir uzak istasyon bulunduğunda "DSL" LED'i yanıp söner. Bağlantı kurulduğunda, LED devamlı olarak vanmava baslar

TÜRKÇE



5. 电涌保护 - 可替换的保护模块 (⑤) 注意:静电放电 ▲ 本设备的一些元件会因静电放电而受损或损坏。处理本设备时,要注意根据 to EN 61340-5-1 和 IEC 61340-5-1 标准,采取必需的防静电放电的安全防范。 等电位连接设计必须符合最新技术。更短的导线长度可优化防护等级。 • 将 DIN 导轨与保护性接地相连接。 • 你 DIN 号机 J 床が L 按 地 们 上 在 地 们 上 在 地 的 单 边 N 号 和 一 步 在 J 运 的 电 须 希 接 地 连 接 (螺 钉) 沿 最 短 的 路 径 连 接 到 本 地 等 电 位 连 接 上。 • 确 保 以 太 网 扩 展 器 已 正 确 卡 接 到 DIN 号 轨 上。 更换保护模块后:以 0.4 Nm 的扭矩拧紧两个螺钉。 6. 组态 6.1 **立即启动(即插即用)** 请注意出厂设置。如果适用于您的应用,则无需通过软件进行组态。可立即启动以太网扩展器。 出厂设置 - 自动 DSL 和以太网检测 – DSL:192 kbps ... 5.696 Mbps,取决于范围、电缆质量和干扰距离 (可通过网页服务器手动进行设置, 最高至 15.3 Mbps) - 以太网: 10 或 100 Mbps - 报警和信号输出:如果 DSL 连接良好或极佳,10 ... 60 V DC 62 手动组态 通过 IP 诊断 6.2 手初組念, 通辺 IF 哆吻 Синила к уровно шума (пас DSL 和以太网接口以及报警和信号输出可使用内部网页服务器进行组态。此外, 可通过 IP 对所有线路和 DSL – Ethernet: 10 или 100 Мбит/с 用户讲行诊断。 • 将一台 PC 连接至设备的 LAN 接口。 · 在您的浏览器中输入设备的 IP 地址。 出厂设置 DHCP 客户端:如果您的以太网网络中有一台 DHCP 服务器运行,则可以为以太网扩展器分配一个 IP 地址。地址可在 DHCP 服务器上找到。如果没有连接 DHCP 服务器,则需要一个临时的固定 IP 地址 (请见) 复位功能)。 客户定制组态可以保存在 SD 卡上。SD 卡不属于标准供货范围。 6.3 复位功能(⑥) 网页服务器的可选访问方法 (2-2-5 方法) • 将一台 PC 连接至设备的 LAN 接口。 • 按下并按住复位按钮。 • 等待2秒。 •从 LAN 接口上断开以太网电缆的连接。 · 等待2秒。 • 将以太网电缆重新连接到 LAN 接口上。 等待5秒,并释放复位按钮。 现在已经定义好IP地址和访问权限,直至下次重启 - IP 地址: 192.168.0.254 - 用户名: admin - 密码:admin 载入默认设置 ■ 载入默认设置会改写所有客户定制的设置。必要时将有效的组态保存在 SD 卡上。 • 从电源电压上断开设备的连接。 按下并按住复位按钮。 连接电源电压。 • 等待 5 秒,并释放复位按钮。 网页服务器访问和访问权限现在已被复位至默认设置 - 用户访问 (读取权限) : 用户名:user,密码:user

由文

- 扩展访问 (更改权限)
- 用户名:admin. 密码:admin

す术数排

- РУССКИЙ
- 5. Защита от перенапряжений сменный модуль защиты (5)
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Электростатический разряд Устройство содержит компоненты, которые могут быть повреждены или уничтожены электростатическим разрядом. При работе с устройством принимать необходимые меры 1.
- защиты от электростатического разряда (ESD) согл. EN 61340-5-1 и IEC 61340-5-1. Схема выравнивания потенциалов должна соответствовать совре
- Провода небольшой длины оптимизируют уровень защиты.
- Соедините монтажную рейку с защитным заземлением.
- Соединить заземляющий контакт (винт) и соответствующую проводку кратчайшим путем с локальной схемой выравнивания потенциалов.
- Следить за правильной установкой расширителя Ethernet на монтажной рейке.
- После замены модуля защиты: Затянуть оба винта с усилием 0.4 Нм.
- 6. Конфигурация
- 6.1 Срочный пуск в работу (система Plug & Play)

Учитывать заводские настройки. Если они относятся к вашему случаю применения, то конфигурация через ПО не требуется. Можно непосредственно пустить в работу расширитель Ethernet Заводские настройки

- Автоматическое распознавание DSL и Ethernet
- DSL: 192 кбит/с... 5,696 Мбит/с, зависит от дальности действия, качества линий и отношения уровня сигнала к уровню шума (настройка вручную через веб-сервер до 15,3 Мбит/с)
- Выход аварийной сигнализации и сообщений об ошибках: 10 ... 60 В пост. тока, если качество DSLсоединения от хорошего до очень хорошего

6.2 Конфигурация вручную, диагностика через IP

- Через внутренний веб-сервер можно конфигурировать интерфейсы DSL и Ethernet, а также выход аварийной сигнализации и сообщений об ошибках. Кроме того, возможна диагностика всех каналов связи и устройств DSL через IP.
- Подключите ПК к порту LAN на устройстве.
- В браузере задайте IP-адрес устройства.

Заводские настройки

- DHCP-клиент: Если в сети Ethernet используется сервер DHCP, расширитель Ethernet получит IP-адрес. Адрес находится на сервере DHCP. Если сервер DHCP не подключен, Вам потребуется временный фиксированный IP-адрес (см. функции сброса).
- Индивидуальную конфигурацию можно сохранить на SD-карте. SD-карта не входит в комплект поставки

6.3 Функции сброса (6)

- Альтернативный доступ к веб-серверу (2-2-5-метод)
- Подключите ПК к порту LAN на устройстве.
- Нажать и удерживать нажатой кнопку сброса Reset • Подождите 2 секунды.
- Отсоедините кабель Ethernet от порта LAN.
- Подождите 2 секунды.
- Снова подключите кабель Ethernet к порту LAN.
- Подождите 5 секунд и только затем отпустите кнопку сброса.
- IP-адрес и права доступа теперь определены до следующего повторного запуска
- ІР-адрес: 192.168.0.254
- Имя пользователя: admin
- Пароль: admin
- Загрузить заводские настройки
- С загрузкой заводских настроек все индивидуальные настройки будут утрачены. При необходимости сохраните активную конфигурацию на SD-карте.
- Отсоединить устройство от напряжения питания
- Нажать и удерживать нажатой кнопку сброса Reset.
- Подключить питающее напряжение.
- Подождите 5 секунд и только затем отпустите кнопку сброса.
- Теперь доступ к веб-серверу и права доступа снова находятся в состоянии поставки:
- Доступ пользователя (право чтения)
- Имя пользователя: user, пароль: user

Расширенный доступ (право внесения изменений):

Имя пользователя: admin, пароль: admin

Технические характеристики

TÜRKÇE

5. Aşırı gerilim koruma - değiştirilebilir koruma modülü (5)

- NOT: Elektro-statik deşarj
- Cihazda elektrostatik boşalmadan zarar görecek komponentler bulunmaktadır. Cihazı kullanırken EN 61340-5-1 ve IEC 61340-5-1'ye göre elektrostatik boşalmaya (ESD) karşı gerekli güvenlik AT A
- Eşpotansiyel bağlantı en son teknolojiye göre tasarlanmalıdır. Kısa iletken kabloları koruma seviyesini optimize
- DIN ravini koruma toprağına bağlavın.
- Uygun bir kablo kullanarak, toprak bağlantısını (vida) mümkün olan en kısa yoldan yerel eşpotansiyel bağlantıya bağlayın.
- Ethernet genişleticinin DIN rayına doğru şekilde oturduğundan emin olun.
- Koruma modülünü değiştirdikten sonra: Her iki vidayı da 0,4 Nm tork ile sıkın.
- 6. Konfigürasvon

6.1 Derhal başlatma (tak ve çalıştır) Varsayılan ayarlara dikkat edin. Bu sizin uygulamanız için geçerli ise, yazılım destekli konfigürasyona gerek yoktur. Ethernet genişletici derhal devreye alınabilir

Varsayılan ayarlar

- · Otomatik DSL and Ethernet saptama
- DSL: 192 kbps ... 5.696 Mbps, aralık, kablo kalitesi ve girişim mesafesine bağlıdır (web sunucu üzerinden manüel olarak 15.3 Mbps'e kadar vapılandırılabilir
- Ethernet: 10 veya 100 Mbps
- Alarm ve sinyal çıkışı: 10 ... 60 V DC, DSL bağlantısı iyi veya mükemmel iken
- 6.2 Manüel yapılandırma
- Ethernet arabirimi ile alarm ve sinyal çıkışı, dahili web sunucu kullanılarak yapılandırılabilir. Buna ek olarak, IP üzerinden tüm hatlar ve DSL katılımcıları için bir diyagnostik yürütülebilir.
- Cihazın LAN bağlantısına bir PC bağlayın.
- Cihazın IP adresini tarayıcınıza girin

Varsayılan ayarlar

- DHCP istemci: Eğer Ethernet ağında bir DHCP sunucu çalıştırıyorsanız, Ethernet genişleticiye bir IP adresi atanır. Adrese DHCP sunucu üzerinden ulaşılabilir. Eğer bağlı bir DHCP sunucu yoksa; geçici ve sabit bir IP adresine ihtiyaç duyulur (bkz. Reset fonksiyonları).
- Kişiselleştirilmiş yapılandırma bir SD karta kaydedilebilir. SD kart standart olarak sağlanmaz.
- 6.3 Reset fonksiyonları (6)

Web sunucuya alternatif erişim (2-2-5 yöntemi)

- Cihazın LAN bağlantısına bir PC bağlayın
- Reset düğmesine basın ve basılı tutun
- 2 saniye boyunca bekleyin.
- Ethernet kablosunu LAN bağlantısından ayırın.
- 2 sanive boyunca beklevin.
- Ethernet kablosunu LAN bağlantısına tekrar bağlayın.
- 5 saniye boyunca bekleyin ve bunun sonrasında Reset düğmesini serbest bırakın.

IP adresi ve erişim hakları artık bir sonraki yeniden başlatmaya kadar tanımlanmış durumdadır:

- IP adresi: 192.168.0.254
- Kullanıcı adı: admin

- Sifre: admin

Varsayılan ayarın yüklenmesi

- Varsayılan ayarların yüklenmesi tüm kişisel düzenlemeleri silecektir. Gerekiyorsa aktif yapılandırmayı bir SD kartına kaydedin.
- Cihazı besleme geriliminden ayırın.
- Reset düğmesine basın ve basılı tutun
- Besleme gerilimine bağlayın.
- 5 saniye boyunca bekleyin ve bunun sonrasında Reset düğmesini serbest bırakın.
- Web sunucusu erisimi ve erisim hakları simdi varsayılan ayarlarına sıfırlanmıs durumdadırlar - Kullanıcı erisimi (okuma hakları):
- Kullanıcı adı: user, sifre: user

Teknik veriler

- Genişletilmiş erişim (değiştirme hakları): Kullanıcı ismi: admin, şifre: admin

C EXTENDER 4001 ETH-1S **电源** 电源电压范围 Питание Besleme 10 V DC ... 60 V D иапазон напряжения питания Besleme gerilim aralığı < 200 mA (24 V DC . Тотребляемый ток, типовой Интерфейсы Ethernet, 10/100 BASE-T(X) согласно IEEE 802.3u Finik akım tüket Ethernet arayüzü, IEEE 802.3u'ya uygun 10/100BASE-T(X) 10/100 Mbps İletim hızı Скорость передачи данных Bağlantı 连接 4 port 10/100 BaseT(X), autonegotiation ve autocrossing r IPv4, IPv6, TCP/IP, HTTP 4 порта 10/100BaseT(X), функции автовыбор и авто 4 个端口 10/100BaseT(X), 自适应和自动交叉 IPv4, IPv6, TCP/IP, HTTP 支持的协议 Desteklenen protokoller IPv4, IPv6, TCP/IP, HTTF Тоддерживаемые протоколы ARP, DHCP (клиент), PING, SNMP 辅助协议 ARP、DHCP (客户端)、PING、SNMP Зспомогательные протоколы Yardımcı protokoller ITU-T G.991.2'ye göre SHDSL arayüzü ARP, DHCP (İstemci), PING, SNMP 1нтерфейс SHDSL согласно ITU-T G.991.2 до 4-проводной режим: 64 кбит/с ... 30 Мбит/с 4-telli çalışma: 64 kbps ... 30 Mbps Скорость передачи данных 2 线制操作: 32 kbps ... 15.3 Mbps 2-проводной режим: 32 кбит/с... 15,3 Мбит/с 2-telli çalışma: 32 kbps ... 15.3 Mbps . Iletim mesafe < 20 km <u>传输距离</u> 电涌保护 альность передачи Aşırı gerilim koruması İEC kategorisi Nominal darbe akımı I_{an} (10/1000) µs Nominal deşarj akımı I_n (8/20) µs Защиты от перенапряж B1 C1 C2 C3 D1 IEC <u>美別</u> 额定功率脉冲电流 I_{an} (10/1000) μs 额定放电浪涌电流 I_n (8/20) μs Класс испытания согл. МЭК Нассисный ампульсный ток I_{an} (10/1000) мкс Линия-линия / линия-земля İletken-İletken / İletken-Toprak 100 A / 100 A 线芯-线芯/线芯-地 инальный импульсный ток утечки I_n (8/20) мкс 线芯<u>-线芯/线芯-地</u> Линия-линия / линия-земл İletken-İletken / İletken-Toprak 5 kA / 5 kA Toplam darbe deşarj akımı I_{Total} (8/20) µs Darbe deşarj akımı I_{imp} (10/350) µs Darbe gerilim kategorisi / kirlilik sınıfı Общий максимальный импульсный ток утечки I_{Total} (8/20) мкс Линия-земля 总放电电流 I_{Total} (8/20) µs lletken-toprak 9 kA Отводимый импульсный ток I_{imp} (10/350) мкс Линия-земля lletken-toprak 500 A <u>脉冲放电电流 l_{imp} (10/350) μs</u> 浪涌电压类别 / 污染等级 线芯 - 接地 Категория перенапряжения / ст 11/2 ень загря Количество Dijital cikis Numara 数字输出 Цифровой выход 数 日 ≤ 500 mA 防短路保护 одной сигнал, С защитой от короткого замы Akım çıkış sinyal Kısa devreye dayanıklı 电流输出信号 一般参数 Genel veriler Общие характеристики EN 61010-1 (VCC // Ethernet // DSL (A) // DSL (B) // FE) ическая развязка Elektriksel izolasy 电气隔离 50 Hz, 1 dk 测试耐压 50 Гц, 1 мин 1.5 kV AC 50Hz, 1min Испытательное напряжени Test gerilimi 防护等级 степень защиты Koruma sınıf Диапазон рабочих температур Эксплуатация Ortam sicaklik arali Isletim -25 °C ... 60 °C 不境温度家 Соответствие CE Uygunluk / onaylar ______ 符合 CE 标准 CE uyumu Соответствие нормам /допуски 符合性 / 认i EN 50121-4 Standartlar/teknik özellikler Стандарты/нормативные документы 标准 / 规格

